

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Nagybecskerek, 1902.

XXXI. évfolyam. 293. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre	—	—	—	24 kor.
Félévre	—	—	—	12 .
Negyedévre	—	—	—	6 .
Egy órára	—	—	—	2 .
— Egyes szám ára 8 fill —				

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Kedd, december 23.

Kivándorlás.

Budapest, december 22.

Csak a cselédpénztárakról, a lelen-
gyürről, az elhagyott gyermekek gondozá-
sának rendezéséről kell megemlékeznünk,
hogy felsoroljuk ama legnagyobb tettek
néhányát, melyeket Széll Kálmán a nem-
zeti állam erősítésére vitt véghez. De ezek
közt is a legelőkelőbbek köze, melyek
kormányzatának hervadhatlan dicsőség-
leveleit szaporítják, a kivándorlás ügyének
rendezése tartozik.

Az idevonatkozó törvényjavaslat sze-
rencsés koncepciója nemcsak abban van,
hogy társadalmi események, melyeket meg-
akadályozni képesek nem vagyunk, immár
állami felügyelet alatt fognak lejátszódni;
hanem abban is, hogy a kivándoroltak a
legelső pillanattól kezdve, mikor azt a
szándékukat, hogy a csábító kereset miatt
a hazai földet elhagyják, megvalósítják,
hogy távollétük egész ideje alatt a hazai
rög után való epedés által kényszerített
visszatérésükig a magyar állam kötelekében
maradnak, a magyar állam szelleme védel-
mezi és lengi őket körül.

A nemzeti erő conskítását tehát az
egyedül lehetséges módon fogják megaka-
dályozni; a kivándorolni akarók kizsákmá-
nyolását, mely sokszor már előre anyagi
romlásukat okozza, elhárítja az új törvény
és az államnak aztán ismét munkához
szokott, sőt mondhatni erkölcsileg erős-
bödött egyéneket hoz vissza. Csak valami-
vel alaposabban kell megfigyelni azokat az
embereket, kik anyagi sikerekkel megáldva
tértek vissza a hazába: a korábbi félnk-
ség és alázatosság eltűnt, önmagukban való
bizalmat nyertek, bizalmuk van teljesítő-
képességükhöz és az a biztos érzésük, hogy
többé nem állanak minden pillanatban
mások gazdasági hatalma és önkénye alatt.

Nem lehet tehát mondani, hogy a
jellemvonásokban rosszabbodás állt volna
be, egészen eltekintve az anyagi viszonyok-
tól; és hogy hazafias elemek, azt az bizo-
nyítja, hogy ismét visszatérnek az elhagyott
tűzhelyhez, visszajönnek a hazába.

Széll Kálmán tehát nagy reformatori
munkálatai közben sem feledkezett meg,
melyekkel a választások tisztaságát, az
összeférhetetlenségi törvényt, a közigazgatás
egyszerűsítését keresztülvitte, ezenfelül
nemzetközi ügyeinkben, a kiegyezés és a
vámtarifa tárgyalásaival folyton el volt
foglaltva, nem feledkezett meg a csendesebb,
igénytelenebb, de sikerben messzeható
feladatokról sem, melyeket a magyar állam
erősítése végett akart teljesíteni. A kiván-
dorlási ügy rendezésével Magyarországot
nemcsak attól a bajtól mentette meg,
hogy legtevékenyebb munkaerőit pótolha-
tatlannal el kell veszítenie; hanem a mennyi-
ben a kivándorlók számára biztosította a
nemzeti állameszmével való állandó érint-
kezést, azt is kivitte, hogy a visszatértek
bizonytalan a legbuzgóbb harcosok lesznek
a nemzet- és szabadságellenes törekvések
ellen.

Temesvármegye közgyűlése. Temesvármegye
törvényhat. bizottsága, mint Temesvárról írják,
tegnap rendkívüli közgyűlést tartott, melyen több
érdekes tárgyat intéztek el. Kiválóan érdekes volt
különösen a dr. Lendl Adolf, orsz. képviselő
ismeretes rőpiratában foglalt vádak megvizsgálá-

sára kiküldött bizottság jelentése és ezzel kap-
csolatban a bizottság három tagjának (dr. Fülöp p p
Béla, dr. Hollóssy Gyula és Pepa János)
lemondása. A tárgy körül beható vita fejlődött
ki és a vármegye közönsége elfogadta az állandó
választmány javaslatát, a kiküldött vizsgáló-bizott-
ságot három új taggal kiegészítette.

Az adóhivatalok címe. Abból az alkalomból,
hogy a vármegyék 1903. évi január 1-től kezdve
megszűnnek vagyont és pénzt kezelni, a törvény
megszünteti a kir. adóhivatal elnevezését és helyette
a magy. kir. állampénztár címmel látja el a kir.
adóhivatalokat. A pénzügyminiszter azonban kör-
rendeletet intézett a kir. pénzügyigazgatóságokhoz,
hogy a törvény ezen intézkedését 1903. évi január
1-én még nem lépteti életbe, vagyis a magy. kir.
adóhivatalok egyelőre tovább is viselik a régi
címet.

A városi tisztújítás.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, december 23.

Nagybecskerek város tisztújító közgyűlését
dr. Vinczehid Ernő h. alispán elnöklésével
ma délelőtt fejezték be a városházán.

Tegnap délután lapunk zár'a után és ma
délelőtt a következő választásokat ejtették meg:

Közgyám:

Kilenc pályázó közül egyhangulag Giffin-
ger Zsigmond h. közgyám.

Pénztári tiszt:

Hét pályázó közül szótöbbséggel Melczér
János városi számtiszt.

Járlatbiztos:

Négy pályázó közül egyhangulag Wégling
Szilárd eddigi járlatbiztos.

Városgazda:

Tizennégy pályázó közül szótöbbséggel
Naszke Károly nyugalmazott városgazda.

Levéltárnok:

Három pályázó közül egyhangulag Kru-
menacker Mátyás eddigi levéltárnok.

Sornok:

Hat pályázó közül egyhangulag Fröhlich
Károly városi írnök.

Adóvégrehajók:

Tizennyolc pályázó közül: Schönherr
Antal, továbbá Szarács József, Rósa Miksa
és Hermann Hugó eddigi adóvégrehajók.

Közig. végrehajók:

Tiz pályázó közül Molnár Jakab és Girch
Adolf eddigi közig. végrehajók.

A rendőrhadnagyi állás betöltése nem került
sorra, miután a jelenlegi rendőrhadnagy, Berkes
Lajos ügye ninesen befejezve s így addig a rend-
őrhadnagyi állás kérdése is függőben marad.

A választások megejtése után az összes meg-
választott tisztviselők letették az esküt, majd dr.
Vinczehid Ernő megköszönte a képviselőtestü-
letnek higgadt magatartását, melyet a tisztújítás al-
kalmával tanusított.

Franz J. L. indítványozza, hogy az elnöklő
h. alispánnak a tisztújítás tapintatos és pártatlan
vezetéseért a közgyűlés fejjeze ki jegyzőkönyvi
köszönetét, amit a közgyűlés egyhangu helyeslés-
sel elfogadott.

A polgármesteri hivatal átadásához a köz-
gyűlés kiküldte Puts Frigyes és Anna u János,
hitelesítőkül pedig: Dékány János, Schmidt
Antal, Jeszenszky Nándor, Lindhoff János
és Konkoly Samu képviselőtestületi tagokat.

Ezzel a közgyűlés az elnöklő helyettes
alispán lelkes élettelével véget ért.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) mindennap
reggeli 10 órától kezdve délig az urak részére nyitva
van; hölgyek részére minden kedden és pénteken
dél 1 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/4-6-tól
10-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére
minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő egész
nap nyitva marad.

— **A hivatalos tél.** A kalendárium szerint
tegnap este 8 órakor vette kezdetét a hivatalos
tél. A kalendárium azonban rendesen csalafinta,
s mint ahogy az időjárásával s a százeszen-
dős jövendőkkel egyetemben már alaposan
kompromitálta magát, azonképen a hivatalos téli
évszak jelzésével is elszámította magát egy
hónappal. Bármiképen is számítsák a csillagá-
szok és kalendáriumesinálók a hivatalos telet, az
emberiség nagyon is hajlandó kételkedni számi-
tásaikban, mert már jóideje didereg s olyan
télben van részünk hetek óta, amelyet a leghiva-
talanabb tél sem hozhat ránk.

A tél további viselkedéséről egyébként nem
tartjuk fölöslegesnek közölni itt a Szegedi Meteor
véleményét, amelynek jóslásai eddig pontosan
beváltak. A Meteor jóslása a következő:

A 15-iki esomópont hatása alatt érte el a
nagy hideg tényleg maximális állapotát. Ezután
eleinte lassan, majd rohamosan emelkedett a hő-
mérséklet, úgy, hogy már 18 ikán beállott az ál-
talam jelzett olvadákony, majd 19-én a napos idő
is. A nap jelenleg tiszta, folmentes, jó hővezető
gázokkal van körülvéve. Ezért a meleg napok to-
vább is tartanak, amelyek a 21-iki esomópont hatása
alatt érik el maximális értéküket, vagyis a már
megalapított lényege az időjárásnak főmarad.
E esomópontot követőleg már igen változatosá
válak az időjárás. Legvalószínűbb, hogy eleinte
széles, viharos, majd 25 ike körül vagy épen
e napon hirtelen hideg, télies, majd ezt követő-
leg újra változó s az is marad pár napig, míg
végre a 31-iki esomópont hatása újra bevezeti
a harmadik telet. Mert az idei tél időszakos és
erősen hideg részletekből fog még ezután is
állani, amint azt már tapasztaltuk is eddig. A
25-iki esomópont hozhat hóesést is, ami a kará-
csonyi hangulatot csak emelheti.

— **Szeged és a torontáli főispán beiktatása.**
Dr. Dellimanics Lajos főispán installációjára
tudvalevőleg meghívták a szomszédos törvény-
hatóságokat, köztük Szegedet is. Mint Szegedről
írják, a város tanácsa tegnapi ülésén azt hatá-
rozta, hogy megköszöni a meghívást és írásban
üdvözlözi az új főispánt.

— **Főuri nász.** Megirtuk, hogy Liphay
Vera bárónő, Nákó Sándorné szül. Liphay
Eszter bárónő hugát eljegyezte Piret-Bihain
Gyula báró. Miként most megbízható helyről
értesülünk, a mátkapár esküvőjét január hó 12-én
tartja Lovrinban, Liphay Frigyes báró kas-
télyában.

— **Karácsonyi adomány a szegény gyerme-
keknek.** Sóka Ignác felső-muzslyai plebanos,
m. kir. kincstári telepbiztos, mint Felső-Muzslya
közbirtokosságának tanácsjegyzője, noha ő maga
is küzd a mindennapi kenyérért, tanácsjegyzői
tiszteletdíját, évi 120 koronát, a karácsonyi ünne-
pek alkalmából a szegény felső-muzslyai gyerme-
kek felruházására áldozta. Fac simile! minél több
ily papot az egyháznak.

— **Bethlen Miklós gróf állapota.** Említettük,
hogy a nagybecskereki törvényszék Bethlen
Miklós grótot, Torontálvármegye volt főispánját
gondnokság alá helyezte. Ezzel kapcsolatban most
részvétellel értesülünk arról, hogy a gróf állapotá-
ban nagyfokú súlyosbodás állott be s állapotá
csaknem reménytelen. A beteg ember családja
jelenleg Kinszkyék egyik stájerországi birtokán
tartózkodik s onnan a karácsonyi ünnepek után
Zámba költöznek állandó tartózkodásra, hol most
rendeznek be lakást számukra.

— **Eljegyzés.** Haidegger Ödön nagykereskedő szeretetreméltó szépséges leányát, Jolánka kisasszonyt, a nagybecskereki hölgykoszoru egyik legbájosabb virágját, tegnap jegyezte el dr. Szekeres Gyula, m. kir. honvédszázados-hadbíró. A két szerető szív egyesülése alkalmából egy a boldog mátkapárt, mint a két köztisztelőben álló családot — dr. Szekeres mostoha fia Oldal Antal bank gazdát — az ország minden részéből meghívották jó kívánatokkal, melyhez mi is teljes szívünkkel csatlóljuk a miénket.

— **Segédjegyző-választás.** Német-Cernyán december 17-én segédjegyző-választás volt. A képviselőtestület közfelkialtással Tresz Bélat választotta meg segédjegyzővé.

— **Karácsonyfa-ünnep az ovodában.** Szép ünnep folyt le tegnap délután 3 órakor a jótékony nőegyleti ovodában. Akkor volt ugyanis az ovodásgyermekek karácsonyfájának a felállítása, mely alkalommal nagyszámu és előkelő közönség vett részt a kis gyermekek ünnepélyén. A díszes közönség sorában ott láttuk dr. Dellimanic Lajosné főispánnét, mint a nőegylet elnöknőjét és Steinitzer Gézáné alelnököt. A választmány közül Daniel Ferencné, dr. Stassik Ferencné, dr. Brájer Lajosné, dr. Perisics Zoltánnét, dr. Weiserschan Józsefnét, dr. Mangold Samunét, Solymossy Lajosné, Keresztes Aladánnét, Stagschmidt Jánosné, Müller Józsefnét és Jarmaczkyt, azonkívül megjelent dr. Pacséri Károly kir. tanfelügyelő is. A szép ünnep kedves és megható mozzanatai tanbizonyosságot tesznek arról, hogy Wilschgo Leopoldine és Titze Adamine ovónők ugyancsak buzgó tevékenységet fejtettek ki a gyermekek betanítása körül. Az ünnep alkalmából 20 gyermek teljes ruházatot kapott, míg a többiek részben játékszert, részben pedig a nőegylet tagjaitól eseméget és süteményt, ami képzeltető örömet keltett az apróságok között.

— **Köszönet.** Tudomásomra jutott, hogy dr. Nagy Dezső helybeli ügyvéd ur a központi állami elemi népiskolába járó két szegény fiút egészen felöltöztetett téli ruhával s azonkívül ezek egyikét naponként, a másikat pedig a hét két napján, a mikor az intézet leveles-osztásában nem részesülhet, ellátja lakásán ebéddel, mely nemes tette maga-magát dicséri ugyan, mindazáltal ezen nemes, követésre méltó jótéteményéért e helyen is hálás köszönetet mond az intézet igazgatója.

— **A tanfelügyelő Törökbecsén.** Mint Törökbecséről írják, dr. Pacséri Károly, Torontálvármegye kir. tanfelügyelője f. hó 19-én és 20-án Törökbecsén volt és megvizsgálta az itteni állami elemi népiskola osztályait. Kiváló szakavatottságra valló észrevételeit az iskolalátogatást követő tanítói értekezleten közölte. A törökbecsei tanítóknak elsőszben volt alkalmuk dr. Pacséri Károly kir. tanfelügyelőt a községben üdvözölni és igen kellemesen esett felismerni benne a hivatása magaslatán álló tanfelügyelőt, kire büszkén tekint a tanítói kar s akit, mint vezért, szívesen követnek.

— **Polgári leányiskola Nagyszentmiklóson.** Nagyszentmiklóson mozgalom indult meg egy polgári leányiskola létesítésére, amely mozgalomnak valószínűleg rövid idő alatt meg lesz az eredménye. Gróf Nákö Sándor nagybirtokos a közjó előmozdítására törekvő igyekezetéből folyólag legutóbb ebben az ügyben értekezletre hívta össze Nagyszentmiklósnak a tanügy iránt érdeklődő egyéneit, amely értekezleten elhatározták, hogy az apáca vezetés mellett felállítandó polgári leányiskola ügyében a kezdeményező lépéseket megteszik. Az értekezlet folyományaképpen gróf Nákö Sándor főrendiházi tag, Pacha István esperesplébános és Schreyer Viktor ügyvéd vasárnap Temesváron jártak, ahol felkeresték az ottani apáca-zárda fejedelemasszonyát, akivel megbeszéltek azokat a kezdeményező lépéseket, amelyeket az iskola szervezésére nézve első sorban meg kell tenni.

— **Hajtvadászat.** Folyó hó 20-án Jenovay Zoltán nagybirtokos öregfalui, boldurmajori birtokán hajtvadászatot rendezett, melynél 16 vadász részvétele mellett 412 drb nyul, 15 drb fogoly és egy őz került terítékre. Vadászat után a tisztikarban fényes ebédre gyűlt össze a társaság, hol a késő esteli órákig cigányzene mellett együtt maradt. A jó kedv fokozásához nagyban hozzájárult Jenovay Zoltánné urnő, a szíves és vendégszerető házigazda kedves neje, ki állandóan a társaság körül fáradozott és annak minden egyes tagjával a legszívesebben társalgot.

— **Az új ezerkoronás bankó.** A hivatalos lap közli a pénzügyminiszter rendelkezését és az Osztrák-Magyar Bank hirdelményét, melyek az 1000 forintos bankjegyek bevonása és az új 1000 koronások kibocsátása dolgában intézkednek. A bank az új 1000 koronások kibocsátását 1903. január 2-án kezdi meg. A régi 1000 forintos bankjegyeket 1904. június 30-ig fogadják el fizeteskép és átváltás végett, illetőleg a bécsi és budapesti pénzügyintézet még 1904. december 31-éig is elfogadja, de a többi bankintézetek már csak átváltás végett, tehát a bankjegyek bevonásának utolsó határideje 1904. december 31-én lejár és attól az időponttól kezdve már csak a két főintézet fogadja el a bankjegyeket átváltás végett. Az új 1000 koronás bankjegyek mindkét oldalán vízjegy nélküli papírra vannak nyomtatva, természetesen az egyik oldalon magyar, a másikon német szöveggel. A tulajdonképeni kékszíni jegyképet guilloche-rozettákkal kitöltött, ugyanoly színű derékszögű keret segélyezi. E keret baloldali felső és alsó sarkán egy-egy kerek stilizált rózsafűzér van elhelyezve, melynek belső részén világoszöld alapon nyugvó kék guilloche az „1000“ számot sötét színben, világoszöld szegélyvel tünteti fel. A bankjegy jobb felén, a kerettel azonos diszítésű szalagon, tojásdad kivágásban eszményi női fej látható, melynek sötét haját jobboldalt szőlőlevelek és szőlőfürt, baloldalt rózsák díszítik. E képet virágzallagok és rózsafüzérek övezik; az utóbbiak a fej felett tojásdad koszorúvá alakulnak, melyben az „1000“ szám a fent leírt kivitellet tünik elő. A magyar szövegű oldal, bal felének középtáján a magyar korona országainak címere ábrázolja, melytől jobbra és balra a jegy névértéke kizárólag magyarul és szavakkal: „Ezer korona“ van megjelölve. E szavakat mindegyik oldalon felül és alul díszített rövid sávok szegélyezik s ezekkel együtt négyzet alakot ábrázolnak. A német szöveggel a magyar korona országainak címere helyett a stilizált ausztriai császári sást s ettől jobbra és balra a magyar nyelvű értékmegjelölés helyett a jegy névértékét, azaz e szavakat: „Ezer korona“, nyolc különböző nemzetiségi nyelven mutatja. A barnás alap a kereten belül domborműves módon mintázott hátteret ábrázol, mely az említett eszményi női fejet szabadon hagyja.

— **Az új zónadijszabás.** A magyar királyi államvasut most tette közzé az új helyi személy- és podgyászdíjszabást, amely 1903. évi január 1-én lép életbe. Ebben az új díjszabásban benne van a zónarendszer reformja is. Mostanában a távolsági forgalomban tizennégy vonalszakasz van, január 1-étől kezdve tizenhat lesz. A reform tehát az, hogy a nagyobb távolságokra való utazás drágább lesz, de viszont oly kedvezéseket nyújt, melyek eddig nem voltak meg és amelyek a különben sem nagy drágulással bőven fölrúgnak. Az egyik kedvezés az, hogy ezután a nagy távolságoknál az utazást 24 órára meg lehet szakítani, ha ezt előzetesen a kalauznak bejelentik és a megszakító állomáson az állomási főnöknél jelentkeznek. A másik kedvezés az, hogy ezután a gyorsvonatokban is lesz harmadik kocsiosztály, ami Magyarország kivételével az egész európai Nyugaton régóta megvan. Ezentul tehát a szegényebb ember is gyorsabban utazhatik aránylag nagyon csekély, összesen két korona ráfizetéssel. Az új 15-ik zóna 301 kilométertől 400 kilométerig, a 16-ik zóna pedig 401 kilométertől bármely távolságra szól. Az árak dolgában személy- és gyorsvonatoknál egyaránt a 15. és 16. zóna, az első kocsiosztályban 3—3 koronával, a második osztályban 2—2 koronával és a harmadik osztályban 1—1 koronával drágul. Ennél fogva a személyvonaton a 15-ik zóna ára 21, 14 és 9 korona, a gyorsvonaton 27, 18 és 12 korona lesz; a 16-ik zónában a személyvonat ára 24, 16 és 10 korona, a gyorsvonaté 30, 20 és 12 korona.

— **Megszűnt zárlat.** Az antalfalvai járás a száj- és körömfájás miatt elrendelt zárlat alól feloldatott, így a Torontálvársárhelyen tartani szokott heti vásárokat mindenemű állat felhajtható szabályszerű marhajárral.

— **Nagy betörés Nagykikindán.** Mint Nagykikindáról jelentik, ott tegnap reggelre feltörték és kirabolták Radák könyvkereskedő boltját, melyből 1200 korona értékű bélyeget, továbbá albumokat, könyveket és tollkéseket vittek el J. D. betűkkel. A rendőrség ezen az alapon megfigyelés alatt tartotta a vasúti állomásokat, de eredménytelenül.

— **Ujtás a marhalevél kiadásánál.** Nagy fontosságú ujtás lép életbe a jövő év első napjától kezdve a marhalevél-úrlapok kezelése és kiadása körül. Ennek az ujtásnak bizonyára a községi jegyzők fognak leginkább örülni, mert ezután azon kir. adóhivatalnál kapják meg marhalevél-úrlap szükségletüket, ahol az érte járó díjat befizetik. Ez az ujtás, amilyen csekélynek látszik, oly fontos és modern ujtás közigazgatásunk reformjában. Az erre vonatkozó pénzügyminiszteri körrendelet arra van alapítva, hogy az 1902. évi III. t.-c. és a törvény végrehajtása

tárgyában kiadott utasítás rendelkezése értelmében a vármegyei hatóságok sem pénzt, sem pénzügyértéket újév első napjától kezdve nem kezelhetnek. A marhalevél-úrlapok ezután is régi formájukban maradnak: négy, tizenkettő és huszfilléresek és csak a két utóbbi lesz fehér és sárga színben kapható, ahogy az ujtás tavaly életbe lépett. A megszámozott úrlapokat, a díj befizetése mellett, az adóhivatalok kötelesek azonnal kiadni. A kerületi bélyegraktár hivatalok e hó utolsó napján veszik át az eddig is használt pecsétet és szamozó-gépet a vármegyék törvényhatóságaitól.

Irodalom.

* **A „Magyar Nemzet”,** melynek főszerkesztője Jókai Mór a költőfejedelem és Beksics Gusztáv a legnagyobb magyar publicista, felelős szerkesztője Adorján Sándor, az új év alkalmából új előfizetést hirdet. A lapot felesleges újból olvasóink figyelmébe ajánlani. Politikai irányja mindenki előtt ismeretes: a szabadelvű eszmék lelkes zászlóvivője és e zászlót fennen lobogtatja hosszú évek óta. Vezércikkelyeit a főszerkesztőn kívül a legelső liberális publicisták írják. Összeköttetései révén politikai híreit mindég az első forrásból kapja s értesüléseivel megelőzi az összes fővárosi lapokat. Tárcairovatát, melyben Jókai Mór írja legújabb műveit, elsőrangú szépirodalmi írók gazdagítják, újdonság rovata gazdag és élénk; színházi rovatát Keszler József, a külföldön is szaktekintélynek elismert kritikus vezeti. Külön levelezőket tart Bécsben, Berlinben, Párisban, Londonban s Európa többi fontosabb politikai központjában. Ezért távirati és telefonjelentései mindenkor gyorsak és megbízhatók. A Magyar Nemzet a fővárosban este jelenik meg s így vidéken megelőzve az összes fővárosi lapokat már korán reggel kapható. A Magyar Nemzet politikai napilap előfizetési ára 1/4 évre 6 kor., félévre 12 kor. Megrendelő cím: Magyar Nemzet kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi-ut 54. szám.

* **Alig van irodalmi vállalatunk,** amelyről oly elismeréssel szólhatnánk, mint a Magyar Bazarról, a magyar uri családok legkedveltebb divatlapjáról. A M. Bazar közel negyven év óta a legelső helyet foglalja el a magyar divatlapok közt s ma már oda fejlődött, hogy a gazdag külföldi irodalom hasonmémű termékeivel kiállja a versenyt. M. Bazar mint divatlap megbecsülhetetlen szolgálatot tesz a hölgyközönségnek, családoknak és iskoláknak, mert gyorsan és válogatva ismerteti meg a divatnak legújabb alkotásaival, tudósítja mindenről, ami Párisban, Londonban a divat terén történik. Figyelme kiterjed a fehérnemű- és gyermekruha-divatra is, amellyel a nőknek legkellemesebben szórakoztató foglalkozásához, a kézimunkákhoz szebb-nél-szebb mintákat szolgáltat, ezekből is mindig a legújabbakat. A lap előfizetői külön kedvezményt nagyon olcsó mérték szerint készült szabásokat kapnak a lapból kiválasztott mérték szerint, a kézimunkákhoz pedig megannyobbitott, színes rajzokat. Az Athenaeum ny. r. társulat, mint a M. Bazar kiadója, ritka bőkezűséggel és aldozat-kész-éggel szerzi meg a magyar nők legelőkelőbb divatlapja számára a szebbnél-szebb színes mellékleteket, amelyek közül, ha csupán a kalotaszegi himnuszminták gazdag gyűjteményét emlíjük, máris eleget mondunk, meg vagyunk győződve, hogy az eredeti magyar mintáknak felelevenítése a magyar iparmunkákra is észrevehető hatást fog gyakorolni és a M. Bazárt nélkülözhetetlenné tenni az iskolákban. A M. Bazar szépirodalmi része oly kitünő, hogy magában is megállhatna, mint szépirodalmi folyóirat. Jó ízű, igaz előkelő hang jellemzik. A lapnak gazdag tartalmán kívül még külön regénymelléklete van, bekötésre szánt könyvalaku formában. A lap előfizetői mindenkor bátran fordulhatnak kérdésekkel a szerkesztőkhöz, mindenre bő és tájékoztató választ kapnak. A Magyar Bazar havonként kétszer jelenik meg, előfizetési ára 1/4 évre 3 korona. Megrendelő cím: Magyar Bazar kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi-ut 54. szám.

* **Új napilap a fővárosban.** A fővárosban, mint nekünk írják, nagy érdeklődéssel néznek egy új politikai napilapnak, a Magyar Világ-nak a megjelenése elé. Ez az érdeklődés érthető és jogosult. A Magyar Világ, melynek felelős szerkesztője Benedek Elek, a magyar irodalomnak ez a régi, kiváló munkása lesz, december 20-án este jelent meg először. A felelős szerkesztő köré sereglenek hazai újságírásunk igen jeles erői és késég nem férhet tehát hozzá, hogy a Magyar Világ eleven, érdekes módon lesz szerkesztve, hogy tartalmilag ez a lap magas színvonalon fog állani. A Magyar Világ lesz a főváros legelőkelőbb napilapja, mert az előfizetési ára egész évre mindössze 8 frt (16 korona), félévre 8 korona, negyedévre 4 korona, egy óra 1 kor. 40 fillér. Ez a páratlanul olcsó ár lehetővé teszi, hogy a legszerényebb viszonyok közt élő család is járathasson napilapot, amely igényeinek minden tekintetben megfelel. Mert a Magyar Világ nagy olcsósága mellett is a műveltségközönségnek készülő Bator szókimondás, erős nemzeti irány, a szó

neme
lan d
jedés
nemz
Világ
botra
ságo.
dok
mely
alatt
szám
már
helye

Idők,
Hü ba
adója
közöss
esimut
történi
kérdés
szerke
séges
ada
rázst,
a jó
voldal
a közl
tottak
illuzar
esakne
munka
lag en
tésre
bármik
10. sz
levelez

tartot
Gyula
Aladár
mondot
zettér
Pech
sulat
sulat
latok
jel
A jelen
fölmény
elnökké
nök: D
Dániel
lépő re
rendes
Gedeon
S. Alad
Malina
dr.-t. V
indítván
ügyében
hogy az
összeg

Nyugdíj
közgyű
tanács
adás
vetelle
van ell
Az 190
és 23.5

Néhány
mintha
kikind
alakban
társulat
az, hog
János,
nyesei.
igazgató
s mive
Heim
egész
nosok
rát és
hogy m
csakis
mennyib
man Be

niszter
letén a
legutóbb

bánlaki
Nagyszen

nagybecs
törökbecs
zsomboly
Nagy-Kik

nemes értelmében vett szabadelvűség, hamisítatlan demokrácia, a magyarság erősbödéséért, terjedéséért, az ország gazdasági érdekeiért és a nemzet igazságot való küzdelem: ez a Magyar Világ programja. Kerülni fog ez a lap minden botrányhajhászt, minden izléstelenséget, léhaságot, úgy, hogy a szó teljes értelmében a családok lapja lesz. A Magyar Világ kiadóhivatala, mely Budzpesten, a VI. ker., Váci-körút 23. sz. alatt van, kívánatra készséggel küld mutatvány-számot. A Magyar Világ este jelenik meg s így már másnap reggel az ország legtávolabb fekvő helyiségeiben is ott van.

*** Uj Idők.** A magyar családok lapja, az Uj Idők, most kezdi meg a kilencedik évfolyamát. Hü barátja, szórakoztatója és sok esetben tanácsadója is volt az olvasóközönségnek. Aféle lelki közösség támadt azok között, akik az Uj Időket csináltak meg az olvasói között. Nem egyszer történt, hogy bizalmas, a lelki életre vonatkozó kérdésekben fordultak a szerkesztőséghez és a szerkesztői üzenetek rovata mindig megadta hűségesen a választ. Ez a családias érintkezés adta meg a lapnak egyrészt az intim varázst, míg másrészt a közleményei, a képei a jó izlésnek fejlesztői, a művelésnek terjesztői voltak. Irodalmi és művészi érték dolgában ezek a közlemények, ezek a képek a legjobbat nyújtottak, amit a magyar ebeszélő irodalom és illusztráló képesség ez idő szerint nyújthat: mert csaknem minden kiváló író és festő az Uj Idők munkatársa. Herczeg Ferenc, a szerkesztő kizárólag ennek a lapnak szentelti működését. Előfizetésre most, újévkor a legalkalmasabb időpont, de bármikor szívesen küld a kiadóhivatal (Andrássy-ut 10. sz.) mutatványszámot annak, aki eziránt levelezőlapon megkeresi.

Közgazdaság.

□ A Tiszavölgyi társulat vasárnap délelőtt tartotta az évi rendes közgyűlést Szapáry Gyula gróf elnöklése mellett. Gróf Andrássy Aladár megrongált egészségi állapota miatt lemondott az elnöki tisztéről. A társulat körül szerzett érdemeit jegyzőkönyvileg örökítették meg. Néhai Pech József miniszteri tanácsos emlékeztet a társulat évkönyvében most örökíti meg. Ezután a társulat az évi működéséről és a vizszabályozási munkálatok jelenlegi állásáról számolt be részletesen. A jelentést a közgyűlés tudomásul vette s a fölmentvényt megadta. A választások során elnökké lett: Szapáry Gyula gróf, első alelnök: Deseffy Aurél gróf, második alelnök: Dániel Ernő báró. Az alsótiszai érdekeltség kilepő rendes és póttagjai helyébe megválasztották rendes tagokká: Novák Józsefet, Rohonczy Gedeont, Rónay Jenőt, Fekete Márton, Kovács S. Aladárt, Lázár György dr.-t; póttagokká: Malina Gyulát, Nákó Sándor grófot és Pap Géza dr.-t. Végül elfogadták Haviár Dánielnek azt az indítványát, hogy a Körösök hajózhatóvá tétele ügyében kérjék föl a földmivelésügyi minisztert, hogy az ez idő szerint előirányzott 400.000 kor. összegnél nagyobb összeget vegyen föl.

□ A Tiszai Ármentesítő-Társulatok Közös Nyugdíjintézete december hó 20-án tartotta évi közgyűlést, amelyen Csávossy Béla udvari tanácsos alelnök elnökölt. Az 1901. évi zárszámadás szerint a tiszta vagyon, amely csekély kivétellel Magyar földhitelintézeti záloglevelekben van elhelyezve. 885 571 korona 18 fillért tesz ki. Az 1903. évi költségvetés 54.885 korona bevétellel és 23.585 korona kiadással állapított meg.

□ Változás a nagyikindai gőzmalomnál. Néhány fővárosi és vidéki lap azt a hirt közölte, mintha a budapesti Concordia malom a nagyikindai gőzmalomot megvette volna. A hír ezen alakban téves, amennyiben a gőzmalom részvény-társulat lévén, azt meg sem vehették, hanem tény az, hogy Hatvani Deutschn Ignác és Strasser János, akik a Concordia malomnak is fő részvényesei, megvásárolták a nagyikindai gőzmalom igazgatójának, Heim Mórnak összes részvényeit, s mivel a részvényeknek mintegy négy ötöde Heim birtokában voltak, ezáltal ugyszólván az egész gőzmalom is átment az új részvénytulajdonosok birtokába. Ami a gőzmalom tisztviselői karát és személyzetét illeti, úgy értesül a T. K., hogy minden megmarad az eddigi állapotban, csakis az igazgatóságban történik változás, a mennyiben a visszavonuló Heim helyett Grossman Béla disponens lesz a vezérigazgató.

□ Állatbetegségek. A földmivelésügyi miniszterium közlése szerint Torontálvármegye területén a következő állatbetegségek észleltettek a legutóbbi időben:

Veszétség:

bánlaki j. Partos 1 u.,
Nagyszentmiklósi j. Nagyteremia 1 u.

Takonykór és bőrféreg:

nagybecskereki j. Orlovát 1 u.,
törökbecsei j. Aracs 1 u.,
zsombolyai j. Grabác 1 u., Nagy-Komlós 1 u.,
Nagy-Kikinda v. 1 u.

Ragadós száj- és körömfájás:

csenei j. Billéd 20 u., Tamásfalva 7 u.,
pancosvai j. Dolova 1 l., 30 u., Franzfeld 1 l.,
Réva-Ujfalva 3 u., Sándoregyház 1 l.,
perjamosi j. Sáralfalva 1 l.,
törökbecsei j. Melence 3 u.

Juhhimlő:

pancosvai j. Beresztóc 1 l.
Rühkór:
antalfalvai j. Jarkovác 7 u., Lajosfalva 9 u., Tomasevác 5 u.,
csenei j. Német 1 u., Öregfalva 3 u.

Sertésorbánc:

módsi j. Gyér 1 p.,
perjamosi j. Sándorfalva 1 p.

Sertésvész:

nagykikindai j. Magyar Pádé 1 m.,
nagyszentmiklósi j. Porgany 1 m.,
törökbecsei j. Melence 7 u.,
zsombolyai j. Németcsernya 1 p.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése december 23-án.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, december 23.

A képviselőház ma délelőtt Apponyi Albert gróf elnöklésével formális ülést tartott.

Az elnök betérjesztí a főrendiház átiratát, az elfogadott törvényjavaslatokkal s azonkívül több feliratot mutat be. Bemutatja azonkívül a miniszterelnök átiratát Pitreich új közös hadügyminiszter kinevezéséről. Végül jelenti az elnök, hogy a képviselőház 31-én ismét formális ülést tart.

A miniszterelnök Bécsben.

Budapest, dec. 23. (A „Torontál” eredeti távirata.) Politikai körökből eredő hírek szerint Széll Kálmán miniszterelnök mindjárt az ünnepek után Bécsbe fog utazni és folytatja a kiegyezési tárgyalásokat, melyeknek végleges eredményéről a január első ülések egyikén fog beszámolni.

Megszökött trónörökösne és főherceg.

Budapest, december 23. (A „Torontál” eredeti távirata.) Drezdából jelentik: Lujza Antoinette hercegnő, a toszkánai nagyherceg leánya, Frigyes szász trónörökös felesége, tegnap Salzburgba utazott, a honnan egy francia nyelvmesterrel ismeretlen helyre megszökött.

A szenzációs szökés részleteiről a következőket írják:

Udvari körökben már régóta tudják, hogy a szász trónörökös pár nem jól él egyarással. A trónörökösne, aki 34 éves és 4 gyermek anyja, hónapokkal ezelőtt megszeretett egy francia nyelvmestert, aki gyermekeit tanította. A dolog tudomására jutott férjének, amire a nyelvmestert december 2-án hirtelen elbocsátották s egyúttal tudtára adták, hogy el kell hagynia Szászországot. A francia nyelvmester először Bajországba ment, majd pedig Salzburgba utazott. A trónörökösne bocsánatot kért az urától s ezzel úgy látszott, mintha a kínos ügy befejeződött volna. Alig néhány nap múlva azonban elfogták a trónörökösneket egyik levelét, melyet a francia nyelvmesterhez intézett s ebből kiderült, hogy még mindig érintkeznek, sőt az is, hogy a trónörökösne a francia nyelvmesterrel benső viszonyt folytatott. A trónörökösne erre december 9-én Salzburgba utazott és itt találkozott ideáljával, akivel Genfbe utazott.

Ezzel a szenzációs szökéssel kapcsolatban a bécsi udvarnál is kínos feltűnést kelt egy másik szerelmi ügy. Mint ugyanis Bécsből jelentik, Lujza szász trónörökösne szökésével egyidejűleg eltűnt Bécsből a trónörökösne fivére, Lipót Ferdinánd főherceg, egy bécsi színésznővel. A főherceg levelet hagyott hátra, amelyben kijelenti, hogy szerelméért lemond minden méltóságáról és polgári nevet vesz föl. Megállapították, hogy Lipót Ferdinánd főherceg és testvére,

a szász trónörökösne találkozott és a két szerelmes pár együtt utazott el. A fejedelmi szerelmesek szökése természetesen úgy a szász, mint a bécsi udvarnál nagy konsternációt keltett.

Elhunyt érsek.

Budapest, dec. 23. (A „Torontál” eredeti távirata.) Londonból táviratozzák: A canterburi érsek, aki a nyáron Edward angol királyt megkoronázta, tegnap meghalt.

Krafft-Ebing meghalt.

Budapest, dec. 23. (A „Torontál” eredeti távirata.) Grácból jelentik: Krafft-Ebing Richard, a világhírű orvos-tudós, aki már hosszabb idő óta betegeskedik, tegnap délután 4 órakor itt meghalt. Krafft-Ebing 1840-ben született Manheimban s különösen mint ideg-orvos tett világhírré szert.

Hajók a jég között.

Budapest, december 23. (A „Torontál” ered. távirata.) Paksról jelentik: A Duna jege tegnap délután 2 órakor Paks mellett 340 cm. magas vízállással megindult. A vastag táblák olyan rohammal mentek neki a hajóknak, hogy egy nagy uszályhajót két családdal együtt elsodortak. Az ármentesítő társulat azonnal intézkedett telefonon, hogy a szerencsétleneket a parti révészek kimenthessék, de mindaddig eredménytelenül. A keselyűsi kikötőből minden vizimalom és gőzhajó megindult. A gimesi saroknál toronymagas jég-hegy képződött.

A Humbert-család elfogatása.

Budapest, dec. 23. (A „Torontál” ered. távirata.) Madridból táviratozzák: Humbertek kiadatására vonatkozó iratok szerdán ide érkeznek s miután néhány óra elegendő a kiadási eljárás befejezésére, a világszalókat még e héten Párisba szállíthatják.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1902. december 23.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig	kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki	uj	76	0.—	80	8.40
Pestvidéki	uj	76	8.—	80	8.35
Bánsági	uj	76	7.95	80	0.—
Bácskai	uj	76	8.05	80	0.—
R o z s	uj	elsőrendű	70—75	6.70	6.85
		másodrendű	—	6.50	6.70
Á r p a		takarmány	60—62	5.85	6.—
		égetni való	62—64	5.65	5.75
		sőrfőzésre való	64—66	0.—	0.—
Z a b		—	39—41	6.75	6.85
Tengeri ó		bánsági	—	0.—	0.—
		másnemű	—	0.—	0.—

Határidő-üzlet.

Budapest december 23. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A maitözsden az árak nagyrészt változatlanok. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza áprilisra	7.76—7.78
Rozs áprilisra	6.74—6.75
Tengeri (májusra)	5.77—5.78
Zab (áprilisra)	6.21—6.23

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1902. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 34 p.
Pancsováról: délután 5 óra 55 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról: este 7 óra 15 p.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
Pancsováról: reggel 7 óra 23 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 50 p.
Pancsovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 46 p.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunára: reggel 3 óra 33 p.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 54 p.; délután 5 óra 10 p.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

Megnyilt
 a Hunyady-(fő)-utcában (HELMBOLD-féle házban)
WÉHNER GYÖRGY
 gyermekjáték- és karácsonyi ajándék-cikkek nagy-
 választéku s kényelmesen berendezett áruháza.
 —• Fényes kivilágítás. •—

Alibunári házk. főszolgabíroságtól.
 1434. házk. sz. 1902. 1011-1.1

IDÉZÉS.

Erdélyán Tima, mint a végszentmihályi 304. házszámú Erdélyán-féle házközösség ismeretlen tartózkodású családtagja ezennel felhivatik, hogy a házközösség megszüntetése céljából 1903. évi január hó 17-ik napjának d. e. 9 órájra Vég-Szt.-Mihály községéhez ki-tűzött tárgyaláson vagy személyesen jelenjen meg, vagy Buffán Aurél közgyám ur vég-szent-mihályi lakost, mint a részére kinevezett gondnokot célszerű képviselő-tere utasítsa; ellenkező esetben pedig ezek elmulasztásának következményeit ma-gának tulajdonítsa.

Kelt Alibunárott, 1902. évi december hó 19-ik napján.

Napholtz Lajos,
 házk. tb. főszolgabíró.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a **penzügyi palotá-ban** ujonnan berendezett és a mai viszonyoknak megfelelő

—= cipész-üzletet =—

nyitottam, ahol a legjobb és legformásabb **csizmák és cipők** készíttetnek, ugymint: **diszmagyar, angol lovagló, tiszti és vadász csizmák**; továbbá vivő, **Lawn-Tennis cipők gumi és crom talppal, angol bakancsok (Derby) és szalon cipők** urak részére minden kivitelben. Ugyisint minden tekintetben a legdivatosabb és legformásabb **női cipő különlegességek** egyedül nálam készíttetnek.

Ezen szakmában több évig részt Budapest, **részint helyben egy elsőrendű cipésznél** működtem.

Midőn üzletemet a n. é. közönség b. figye-mébe ajánlom, vagyok b. pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

Sántha Sándor,
 932-30.13 cipész-mester, Nagybecskereken.

33.182/ld sz. 1902. M. kir. államvasutak.
 Üzletvezetőség Kolozsvárt.

PÁLYAZATI HIRDETMÉNY.

(Tüzifa szállításának biztosítása iránt.)

A m. kir. államvasutak kolozsvári üzletve-zetősége az 1903. évben helyiségek fűtésére szükséges 11.040 (tizenegyezernegyven) köbméter hasábfá és mozdonyok alagyújtására szükséges 1220 (egyezerkettőszázhusz) köbméter dorong vagy hulladékfa szállítását biztosítani óhajtván, arra ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az egy koronás magyar okmánybéllyel ellátott, keltezett és a lakás pontos megjelölése mellett aláírt és lepecsételt ajánlatok jelen, szüntén aláírandó és ivenként 30 filléres bélyeggel ellá-tandó, pályázati felhívással együtt, melyek borítékán a rendes címezésen kívül még világosan megjegyzendő: „Ajánlat 33.182/ld 1902. számhoz” 1903. évi január hó 8-ik napjának déli 12 órájáig a ko-lozsvári üzletvezetőség I. (általános) osztályához személyesen benyújtandók, vagy posta útján be-kiüldendők.

Kolozsvár, 1902. december hóban.

Az üzletvezetőség.
 (Utánnomás nem díjazatik.)

34.432/I. sz. Magy. kir. államvasutak.
 Üzletvezetőség Aradon.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak Arad állomásán lévő pályavendéglo bérletére ezennel zárt ajánlatu pályázat hirdettetik.

A bérlet 1903. évi május hó 1-ével kezdődik és tart ezen időponttól számított 3 éven át, vagyis 1906. évi április hó 30-ig.

A bérleti feltételek a magyar kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének I. osztályában a rendes hivatalos órákban megtekinthetők, vagy kívánatra postán megküldetnek. miert is ajánlattevőkről feltételeztük, hogy azokat ismerik és egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

Az 1 koronás bélyeggel ellátott és „Ajánlat az aradi pályavendéglo bérletére” feliratu borítékba zárt ajánlatok lepecsételve 1903. évi január hó 20-án déli 12 óráig alulírott üzletvezetőség általános (I.) osztályánál nyújtandók be.

Bánatpénz fejében 300 kor., azaz háromszáz korona készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb 1903. évi január hó 19-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetősége gyűjtőpénztáránál, Aradon letendő.

Aradon, 1902. december hó 11-én.

Az üzletvezetőség.
 (Utánnomás nem díjazatik.)

34.385/III. sz. Magyar kir. államvasutak
 Üzletvezetőség Miskolc.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak Bánréve állomásán a vendéglo üzletre 1903. február hó 1-től számítandó 3 évi időtartamra ezennel nyilvános pályázat hirdettetik.

A vendéglo bérbe venni óhajtok felhivatnak, hogy szabályszerűen bélyegzett, valamint kellő bizonyítványokkal felszerelt ajánlatukat *első évi december hó 31-én déli 12 óráig* a magy. kir. államvasutak miskolci üzletvezetőség titkári hivatalához e cím alatt: „Ajánlat a bánrévei pályavendéglo bérletére 34.385/902. számhoz” lepecsételt borítékban, terítvény mellett nyújtják be. Az ajánlaton a névalírás két tanuval előttemezendő.

Az ajánlattevő köteles a miskolci üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál f. évi december hó 30-án déli 12 óráig bánatpénzkepen 500, azaz ötszáz koronát készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban letétbe helyezni, vagy oda posta útján külön borítékban beküldeni, mivel különben az ajánlat figyelembe vételni nem fog. Takarékpénztári betétkönyvek nem fogadhatók el. Miskolc, 1902. december hó 16-án.

Az üzletvezetőség.
 (Utánnomás nem díjazatik.)

34.603/I. szám. 1902. Magy. kir. államvasutak.
 Üzletvezetőség Aradon.

PÁLYAZATI HIRDETMÉNY.

A magyar kir. államvasutak

- Békés-Csaba bezárólag — Szeged Rókus kizárólag
- Békés-Csaba — Szajol kizárólag
- Mezőtúr — Turkeve bezárólag
- Mezőtúr — Mezőhegyes kizárólag
- Kis-szénás — Kondoros bezárólag
- Pusztá-Tenyő — Hódmezővásárhely-Nepkert bezárólag

Békés-Földvár — Békés bezárólag
 terjedő vonalain elhelyezett főnökségek hivatalos helyiségeiben használatban levő összes szolgálati óráknak 1903. évi május hó 1-től számított 3 éven át jókarban tartása, javítása és szabályozása iránt ezennel pályázatot hirdetünk, minélfogva felhívjuk a pályázni kívánó és iparengedélyvel bíró órásokat, hogy 1 koronás bélyeggel ellátott és „Ajánlat a pályaorák jókarban tartására 34.603/I. 1902. számhoz” feliratu borítékba zárt ajánlataikat lepecsételve 1903. évi január 15-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének általános igazgatási (I.) osztályánál nyújtják be.

Aradon, 1902. évi december hó 7-én.

Az üzletvezetőség.
 (Utánnomás nem díjazatik.)

37.655/I-1902. szám. Magy. kir. államvasutak.
 Zágrabi üzletvezetőség.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak zágrabi üzletvezetősége az 1903. évben általa szükségelt mintegy 20 000 db nyírveszőseprű szállítására, mely mennyiség azonban 25% al fel is emelhető, 37.655/I. 1902. sz. alatt nyilvános pályázatot hirdet.

Ezen nyírseprűk szállításánál a magy. kir. államvasutaknak 122.291/96. sz. alatt érvénybe levő általános szállítási feltételek, valamint a fenti szám alatt kibocsátott pályázati hirdetményben foglalt egyéb feltételek mérvadóak.

Utóbbi pályázati hirdetmény minden jelentkező és pályázni óhajtván kívánatra postán bérmentve megküldetik.

Az általános anyagszállítási feltételek pedig minden máv. üzletvezetőség anyag- s letarbeszerzési osztályában megtekinthetők, esetleg 50 fillér készpénz előzetes beküldése mellett igazgatóságunknál (Budapest, Andrássy-ut 73-75. sz.) beszerezhetők, Utóbbi esetben posta költségre 20 fillér melléklendő.

Bánatpénzül tartozik minden ajánlattevő az ajánlott mennyiség értékének 5%-át készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban az ajánlat benyújtása előtti napon a zágrabi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál letenni, miről letétjegyet kap.

Ajánlat tehető az egész, valamint részmennyiségre is, de kikötöttik, hogy a seprők földmivesséssel állitassanak elő s így utóbbiak, ha közvetlenül tesznek ajánlatot, elsőbbségben részesülnek. Amennyiben közvetítők tesznek ajánlatot, kötelezik magukat, hogy az egységár 80 %-at a seprőt előállító földmivéseknek juttatja, ami a pályázati felhívásban részletesen is körül van írva.

Az ajánlat benyújtási határideje 1903. évi január hó 10-éig déli 12 órákor.

Az ajánlatok a zágrabi üzletvezetőség I. osztályához nyújtandók be és az azt tartalmazó borítékban a rendes címezésen kívül reavezetendő „Ajánlat 37.655 I. 1902. számhoz”.

Az ajánlatok feletti döntés f. évi január hó 15-én fog megejtetni.

Az üzletvezetőség.
 (Utánnomás nem díjazatik.)

Elsőrendű tüzifa.

Valódi porosz

SZALON KÖSZÉN

a Wildensteinsagen-Richterhof-féle bányákból.

Legjobb faszén.

Kaphatók:

KURLÄNDER IMRE

fakereskedőnel

a Kurländer-udvarban, Gizella-part 2766. sz. — Telefon 89. sz.
 Továbbá a fatelepen, Korona-utca 585 II. — Telefon 35. sz.

816-50.33